

亂馬 1/2

卷十二



香港中文版

高橋留美子

12

早乙女父子因會到中國的詛咒水泉練武，致令父親玄馬一被水淋濕便會變成熊貓，而兒子亂馬則會變成女孩子；但，只要再被熱水淋過，兩人便會回復原狀。

八寶齋的絕頂秘技「八寶大華輪」，原來只是騙人的玩意，令亂馬白白忙了一場，但總算暫時將這好色老頭送到了較遠的地方去。

亂馬和小茜雖然時常吵嘴，但偶然也有合作機會，這次他們便要聯手對抗風林館高中的校長，到底會發生甚麼事？

亂馬 $\frac{1}{2}$ 12

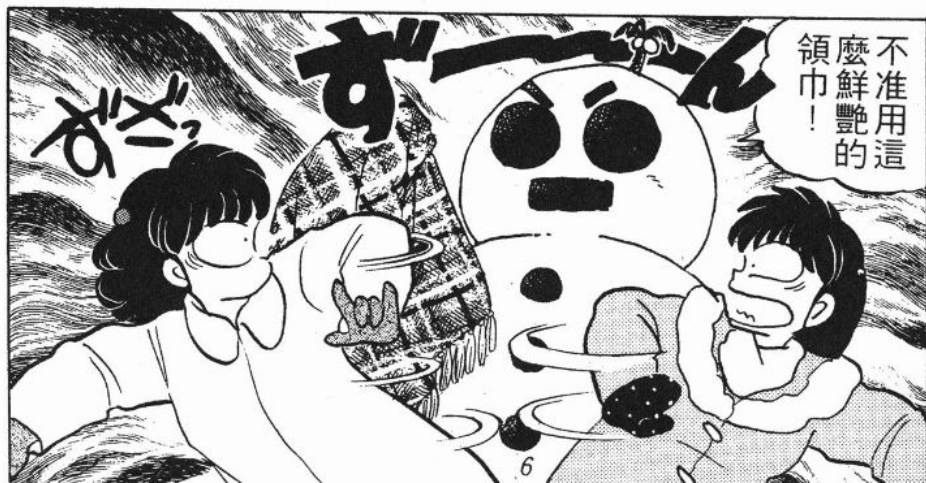
目 錄

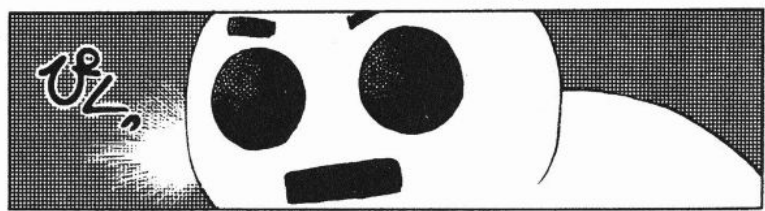
PART 1	校長回來了	5
PART 2	校長室的大冒險	21
PART 3	校長的兒子	37
PART 4	千鈞一髮	53
PART 5	扭轉局勢	69
PART 6	要你們遲到	85
PART 7	神奇的抗水香梘	101
PART 8	愛神的陷阱	117
PART 9	不要跟着來	133
PART 10	哪樣重要些？	149
PART 11	表錯情	165

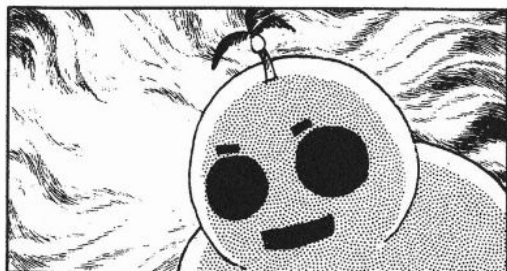
PART.1

校長回來了





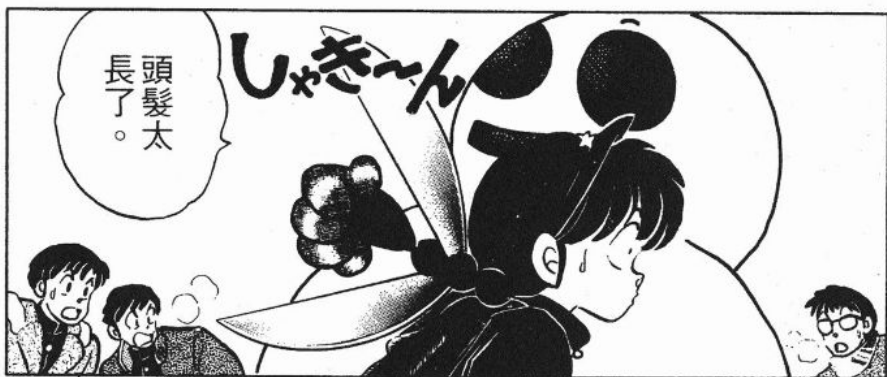




你是甚
麼人？



DON'T
WORRY



頭髮太
長了。

シキーン

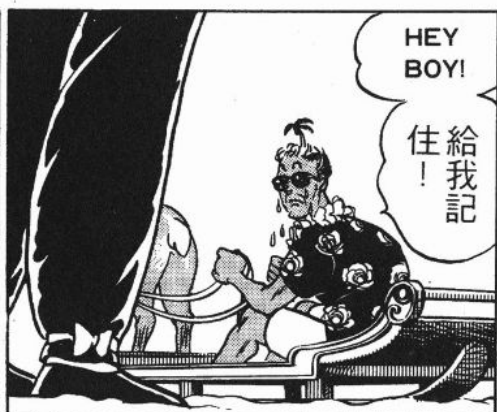


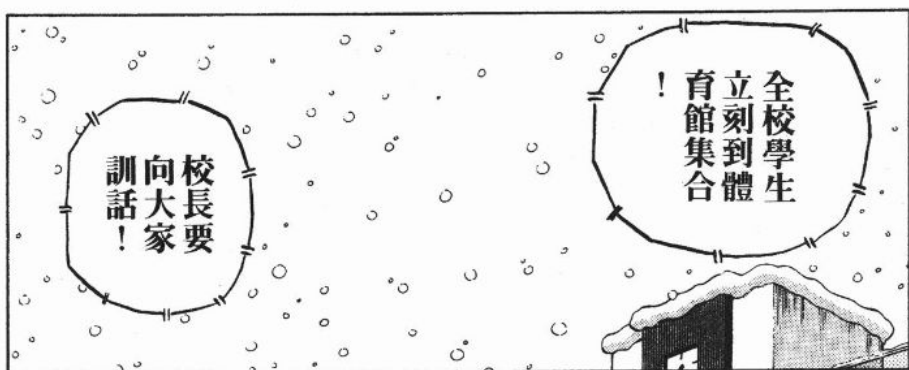
想幹甚
麼？

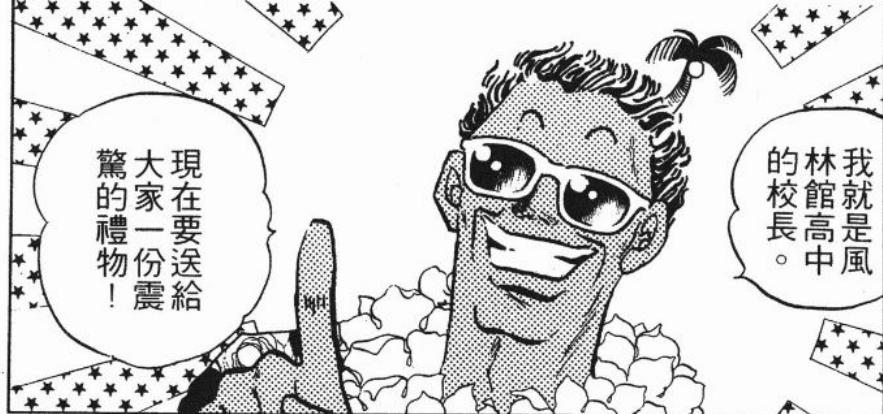












現在要送給
大家一份震
驚的禮物！

我就是風
林館高中
的校長。



是夏威
夷的土
產嗎？

禮物？



風林館

GIRLS

BOYS

是新的
校規！

以後男生
要剃光頭
，女生要
剪冬菇裝！



以後我還要好好修訂本校的校規!



甚麼?



你是因今早的事而報復嗎?

HA!



老頭!



小茜！

わんわん

ざわ



馬班的一年F的亂！

Haha Hahaha!

你的
一切
我已
調查
得一
清二
楚了！



さあ

勝負？



各位，我們用這個來決勝負。



在椰子內……

快作放棄

有張寫着「免守校規」的字條。

只要你們能搶到這椰子……

大家的頭髮便可以保持原狀嗎？

噓

拍拍拍……







你還是擔
心自己的
安危吧，
老土人！

哼！

等着瞧吧
，我一定
要剪掉你
的頭髮！



這場保衛
頭髮的比
賽就此揭
開序幕！

HAHAHAHA
HAHAHAHA

BOYS

GIRLS

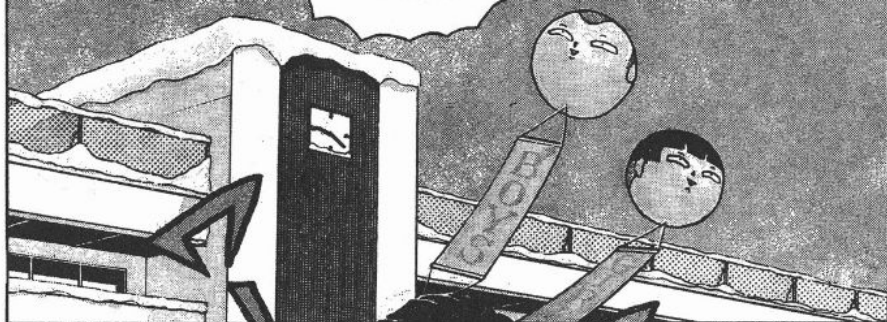
PART.2

校長室的大冒險



校長真
混帳！

我們不
能被剃
光頭的
！



我們也不
要剪冬菇
裝！

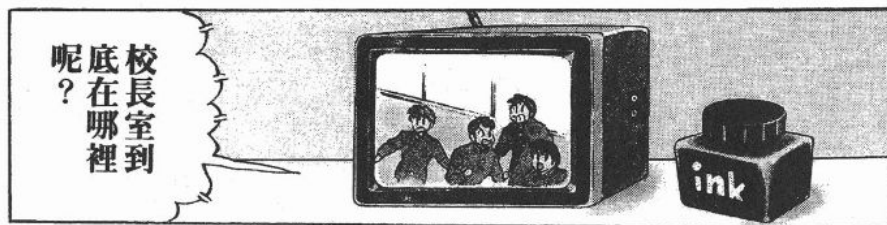
無論如何
也要搶到
免守校規
的椰子！



哼！

只要有我
九能帶刀
一日……











HA HA HA HA HA

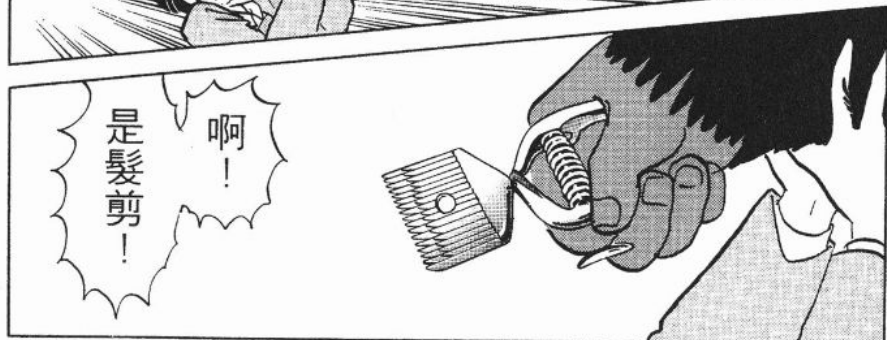
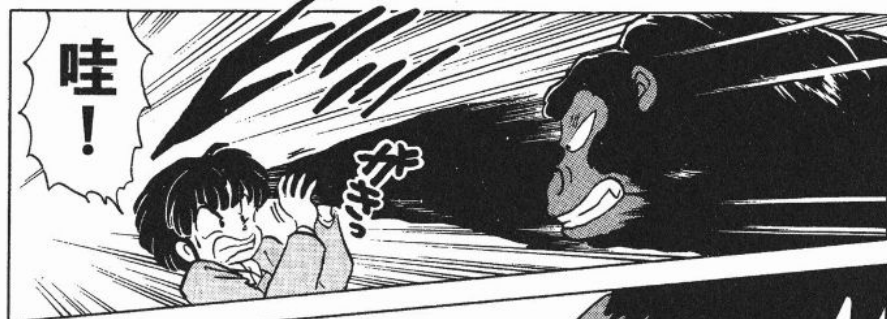
好好享受
夏威夷的
情調吧！



別說，快
廢話，來！

老傢伙！









少來這套！

嗚嗚：我有三個孩子要撫養……

……這是校長的命令，不能不從……



你們想幹甚麼？

原來是老師假扮的！



校長實在太卑鄙了！



對！

無論如何，我們也不能被剃光頭的！

大家分頭去找椰子！



不在上面！

他逃了！



……









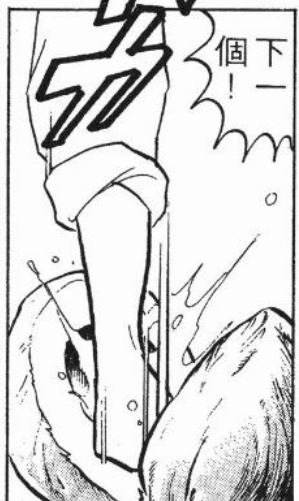




PART.3

校長的兒子







用普通方法不可能找到的：

那女孩真的力氣真大。



這個椰子裡面一定有一免守的「規條」字條了！



嘿……



呀！



唏！



是假的
……

若再找
不到的
話……



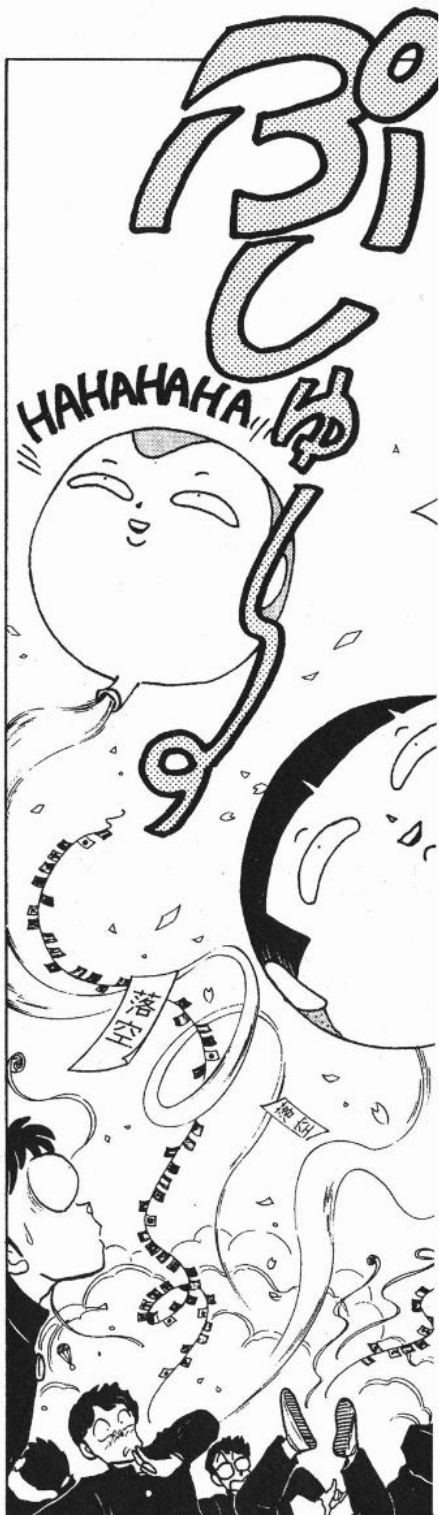
男生要
剃成光
頭……

女生全
部要剪
冬菇裝
！



不應過
早灰心
喪氣！

快把校
長找出
來！











不是九能
帶刀學長
嗎？

我九能
帶刀：

絕不願再
被剃光頭！



找到
了！
校長！

ひびい

びん



可惡的
混蛋校
長！

我要把你
找出來碎
屍萬段！









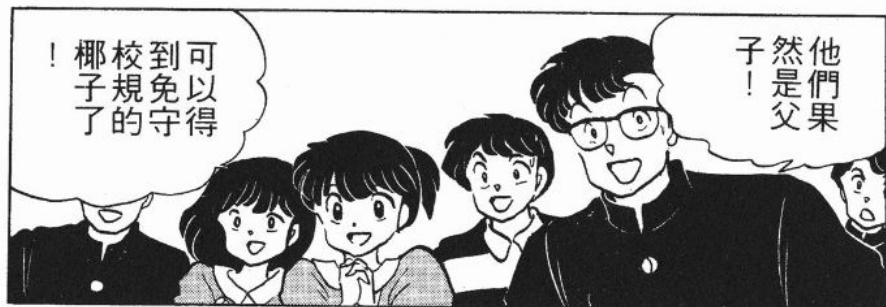
不要
多說
廢話！
看刀！



啞

啊！







OH!



爸爸！
三年前
的仇：
終於可以
報了！



校長……
我們已按
照約定爲
你找到兒
子。



其實我畫
了地圖記
下那椰子
的收藏地
方。
地圖？
在甚麼
地方？



！好吧
我認輸
了！



在帶刀
的後腦
帶刀學長
的……

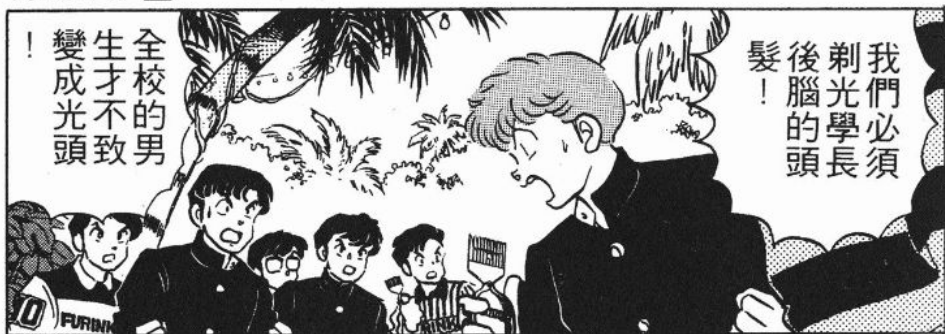


PART.4

千鈞一髮







我們必須
剃光學長
後腦的頭
髮！

全校的男
生才不致
變成光頭
！



爲了大
家着想
……

加油吧！

是的！



哈哈
……
哈哈
我全聽
到了！



乖把
頭髮
剃掉
吧!

既到趣!
然便一聽
點!



怎可以
被你們
剃掉!

頭髮是我
長久以來
的好朋友
……



混蛋!

おはきし



亂馬，
等等。



還是要
我出場
才行。





我願意接受妳的同情！



爲了大家而要我犧牲……

我覺得帶刀學長……很可憐……



和我交往吧，小茜！



他確很可憐！

還認爲他可憐嗎？



至少他要他本人同意……

嗯。

強人所難是不對的。

的確……

帶刀學
長！

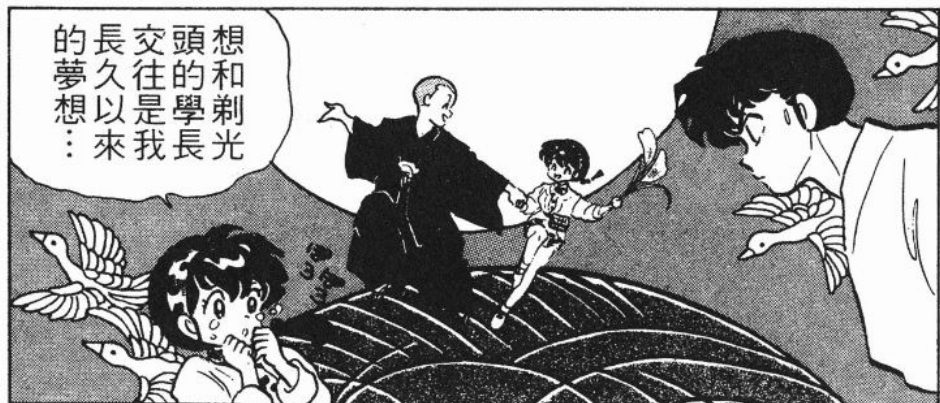


呃？

妳不是
辦子姑
娘嗎？

呼呼呼呼







汁喝果
……

少女的夢

兩人一
起騎木
馬……



還有很
多事……

也想與
你一起
分享！







學長……

若我被剃光頭能拯救大家的話……



沒關係，大家別自責了。



我們錯了！

學長，原諒我們！



謝謝！

我們不會讓你白白犧牲的！



別藉著我暈倒自己亂說話！

哈哈……



哇！



啊！



唔？



哇！
蟹是
螃



牠們是
經過訓
練的！

想剪我
們的頭
髮！



殺氣！



哇！

好大的
螃蟹！

おちん

亂馬！

煙霧？

哇！

嗖！

怪物！



哈囉！



別想逃！



原來你
躲在裡
面！

非常口

校長！

出來！

媽的！

明明看着
他逃到這
裡來……



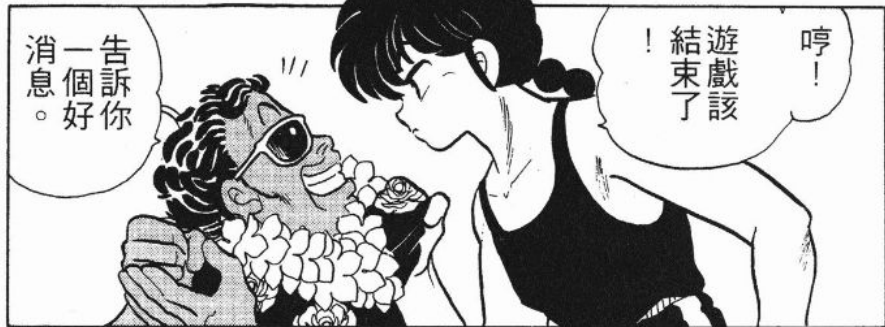
唔？



好失敗
的偽裝！

原來是
塑像……





告訴你一個好消息。

哼！遊戲該結束了！



那東西已用不着了。

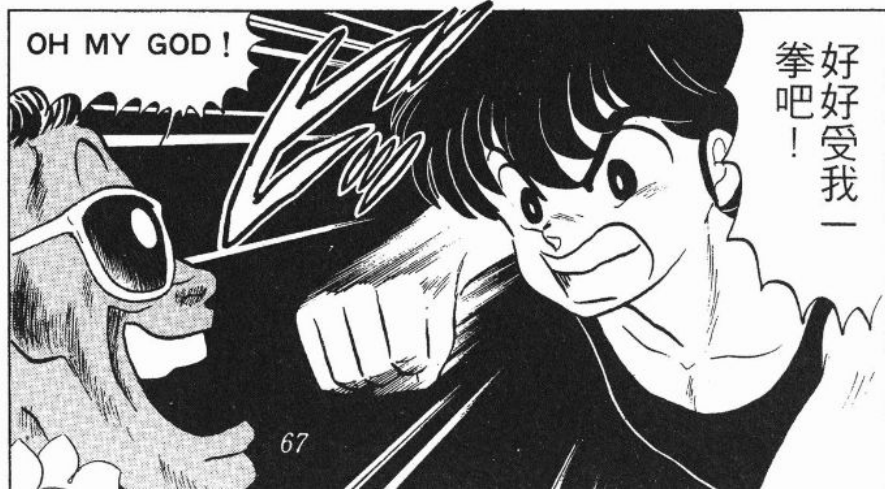


我又想起那個內藏「免守校規」字的椰子放在哪兒了……

忽然……



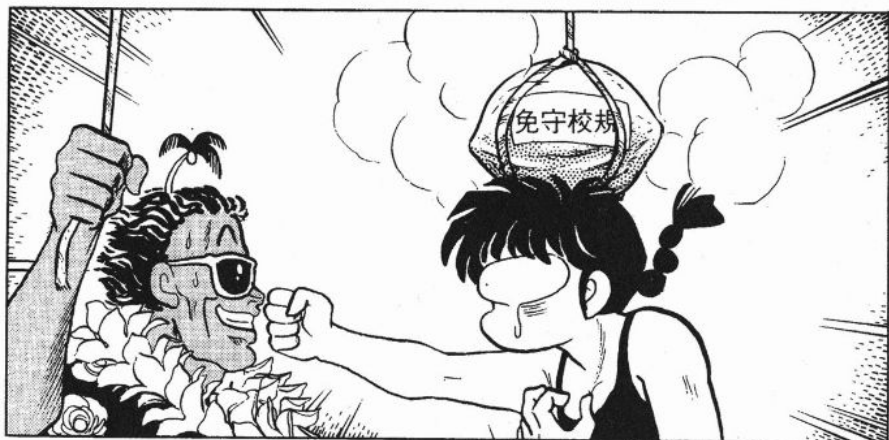
免守校規



OH MY GOD!

好好受我一拳吧！

隆！
CIC?



PART.5

扭轉局勢









呀



只要拿到手……

是「免守校規」的椰子！



校長，遊戲結束了！

你已經被包圍了！

OH NO...



便可以廢除校規了！

免守校規





哇!

可惡的
校長!



亂馬!



看刀!

啊!

啞!

遵守校規

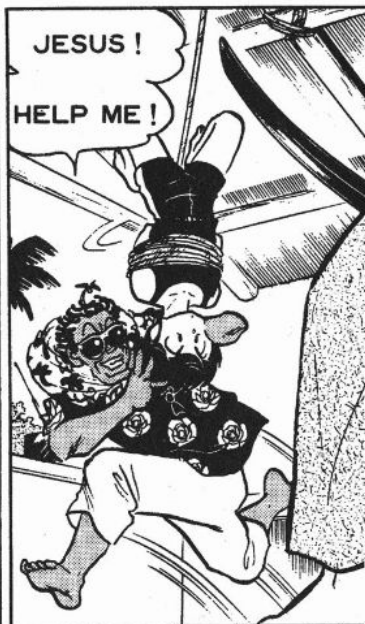


OUCH!

碰!

好好的對
準你的目標!









你若認為
可避開我
的髮剪，
就儘管過
來吧！

亂馬！
你在搞
什麼鬼？

這叫燈
蛾撲火
，自取
滅亡！

糟！我
忘了……

ぼんぼん

GO!

大目





你還是認
命吧！



可真敏
捷！
不過碰
上我九
能流：



啊！
竹杆變
成竹絲
了！



另一隻手
以看不清
的速度將
對方頭髮
剃光！

所以……

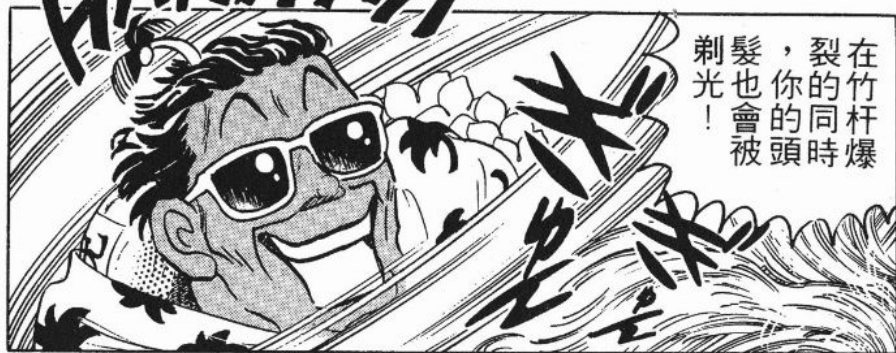
圖解



他的招
式是：

亂馬你那
蠢才！

HAHAHA



在竹杆
裂的同時
，你的頭
髮也會被
剃光！



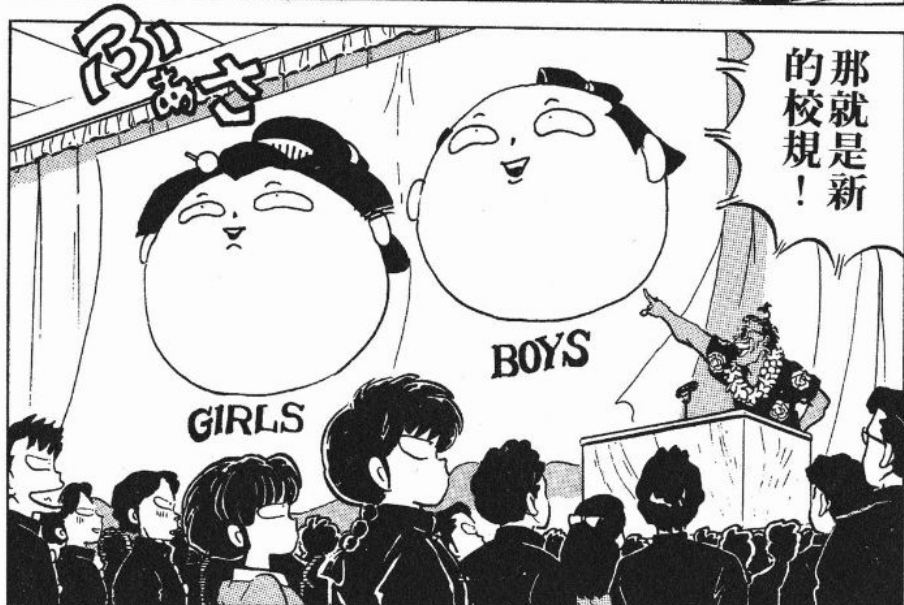
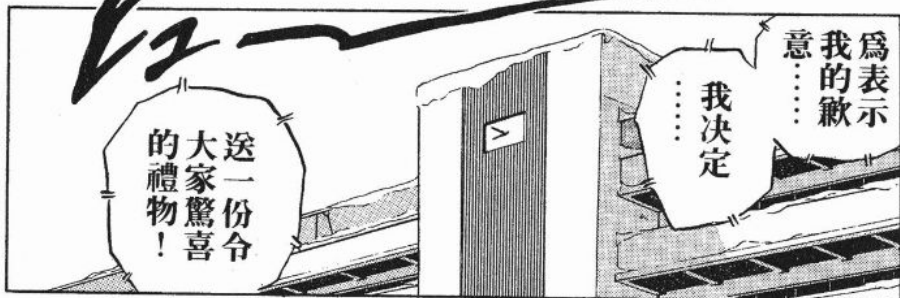
伏！

話雖這
麼說……



但這招對
聰明人是
行不通的！

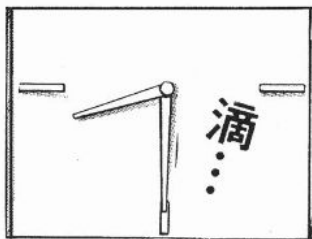
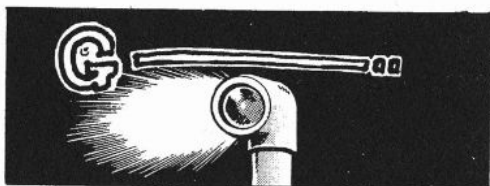




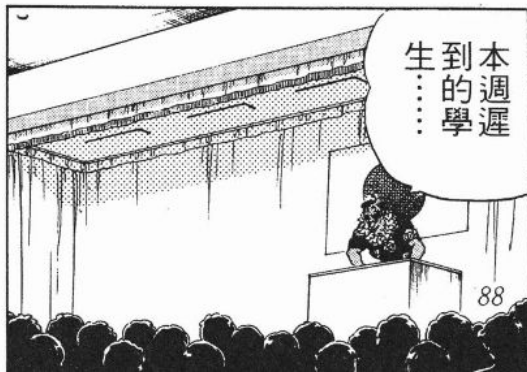
PART.6

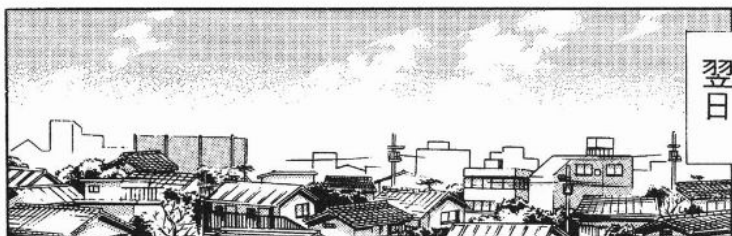
要你們遲到

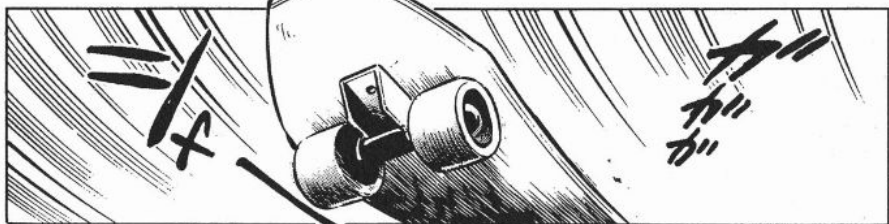














你又想
玩甚麼
花樣?

校長!



原來是
你!



早乙女
亂馬!

我已徹底
調查過你
上學的路
線了!



我一定要
罰你洗廁
所,才能
洩我心頭
之憤!



我花了不
少功夫的!



幹嗎要
調查我?

甚麼?





媽的！



撲通！



慢慢玩
吧，慢慢
們定，你
的遲！

HAHAHAHA



若你遲到了，
一樣會被
罰洗一個星
期廁所的！



和我約
會吧！

笨蛋！



是辮子
姑娘！

九能帶
刀！

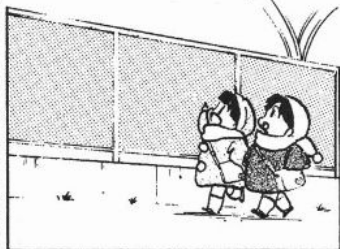
……
這麼說

可以整整
一個星期
和心上人
在廁所內



渡蜜月！











上課鈴聲還沒響呀!

開門呀!



HAHAHA

鈴聲響前
還進不去
的人要罰
洗廁所!

可惡!



哇!

ガラガラ

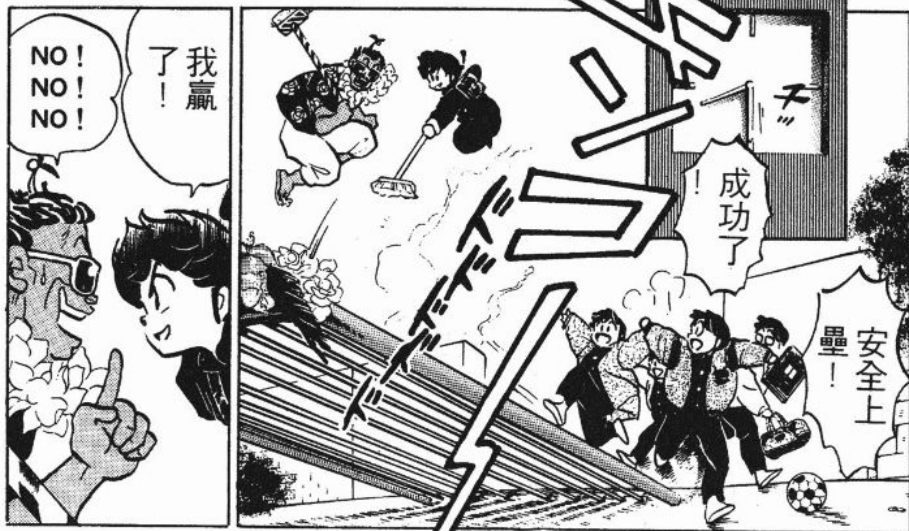


COME ON BOY!

你这个無良的校長!

嗖!





PART.7

神奇的 抗水香梘



我又回
來了。

回心到
到上我
小心所
住的小
道的街

為追求我
那點點的
幸福……

小茜

我

可是……

我要一直
當她的寵
物嗎？

用綠色的
墨水寫情
信便行了。



有甚麼
方法？

能夠使小
茜明白在
我內心理
藏已久的
愛意？



甚麼？

這是相傳
的魔法，
定能令你
們彼此產
生感情。



女孩子就
喜歡這一
套。

真無聊！

我要買
綠色的
墨水。

好的。

原子筆

文具店





刺.....

唔？

嘶

寫些甚麼？
給小茜的信？

收茜小道天

刺

還給！

蓬！

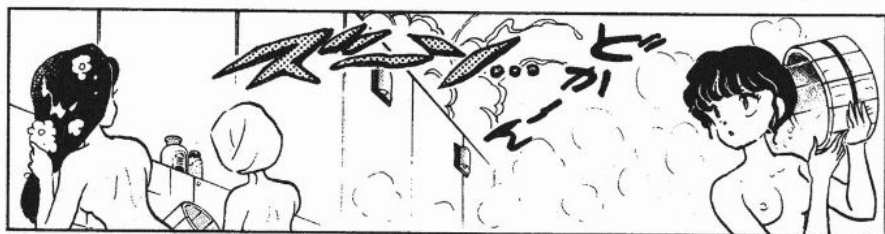
砰!



不要唸
出來!



小茜，我
很久以前
便對妳：



唔?



男浴室
那邊好
熱鬧。



珊瑚...

沙!



以後我不會再變成貓了。



由今天起，亂馬是我的了！

怎麼突然這樣說？



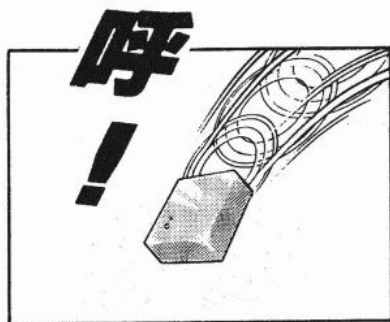
即使碰到水
也不會變身。

這不是普通的香梘。
只要用
它洗澡
……



這是劃時代
的偉大發明
抗水香梘!







給我的
信？



在浴室的
更衣室找
到的。

哦？



怎可以
看人家
的信？

小茜，
我……



砰！



啊！

把那笨蛋
把重要的
信也丟
掉了。



你不是想
把這封信
交給小茜
嗎？

我絕不
原諒你
！
這次定要
好好教訓
你！

咕咕咕



嘿！

我
還
給



這信……
是良牙
寫的？



啊！

咕咕咕



啊……

我要在
小茜面
前變成
豬了！

我……

這次完
了！









PART.8

愛神的陷阱





小茜

應該是放學的時候了。

我自己也不清楚……

為何碰到水不會變身？

這樣的話，我可以……



當我的女朋友吧！

光明正大的……



向她提出
交往的要
求了！
哈哈
哈哈
……



當我的
女朋友
吧！



當我的
女朋友



當我的
女朋友



亂馬……

你變豬
真的毛
瘡了！

唔？







蓬！

甚麼事？

請和
我……
請……
我……

抗水香
梘？

啊！
用它洗
澡後便
不會再
變身？

落在良
牙手中
了？

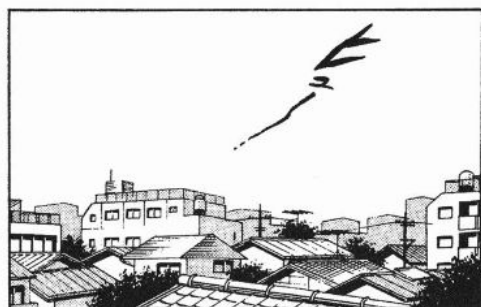
那麼，
那塊香
梘……

我在浴
堂內丟
掉那抗
水香梘

我……

我……

我……





我們是愛
神邱比特
姊妹！

彭！

フーン



是小茜
叫我們的
來的。

這麼
說……



我們是
小茜的
同學。

我叫小
邱。

我叫小
比。

小茜的
同學？

健康消閒樂園的入場券？

泳池與浴堂之霸
健康消閒樂園
暖水泳池、豪華浴堂
應有盡有

入場費
有效日期
贈券

游泳池
和浴堂

詳細情形寫在內。

她要約我？

一定要來啊！

再見！

謝謝你們！

小邱和小比！

我們的化粧術實在太厲害了！

是嗎？

這……這
麼說……這

她要約我？

放心

健康消閒樂園





竟然約我
在這種地
方相見：
沒想到小
茜這麼開
放。



我是上次
和你見過
面的小比

還有我
小邱。

來，我
替你擦

啊！

妳們怎麼
跑到男浴
室來？

我們說過要
幫助你的。







別那麼
小器！
小比，
給我！



這是我
的香梘

不能白
白借給
你。



爲了健
康着想
……



要冲冷
水浴！

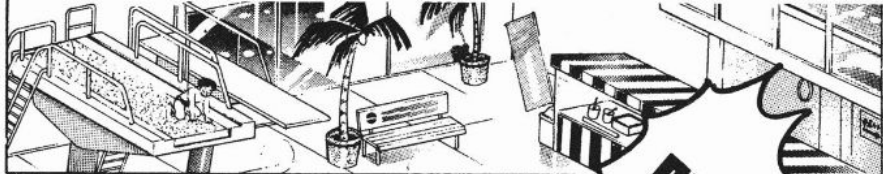


哇！

トトトトト

亂馬，
你也來
了嗎？

來幹
嗎？



室內暖水游泳池

嘩



唔?

馬是亂



喵喵



咕咕



潑刺!



你們在幹甚麼?

砰





PART.9

不要跟着來

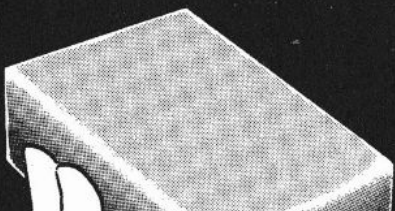


被捲進
陰謀內
消閒樂
園。



不會變
身的香
梘……

這是神送
給我的禮
物！



尤其
是亂
馬！

絕對不
能被人
搶走！



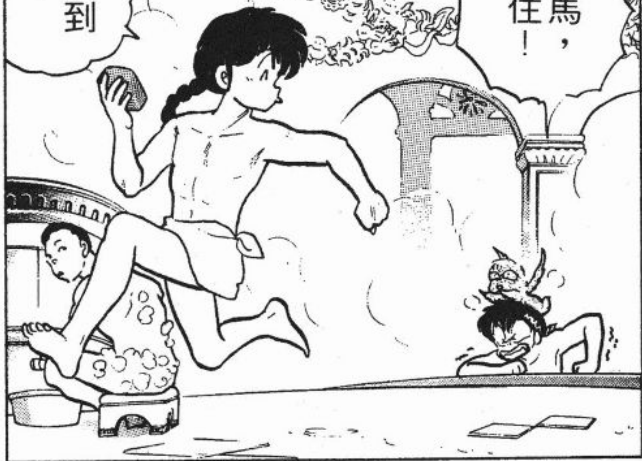
只要用這
香梘來洗
澡……

哈哈……

我搶到
了！

おたおた

亂馬，
站住！



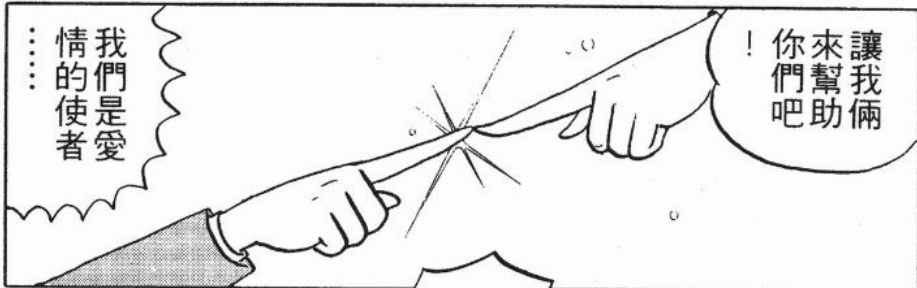
沙！

即使是
淋冷水

哈哈，
笨蛋！







讓我倆來幫助你們吧!

我們是愛情的使者



邱比特姊妹!

真令人感動!

爲了一個不認識的人:

啊!
對了，我是來通知你約會地點改了。

唔?

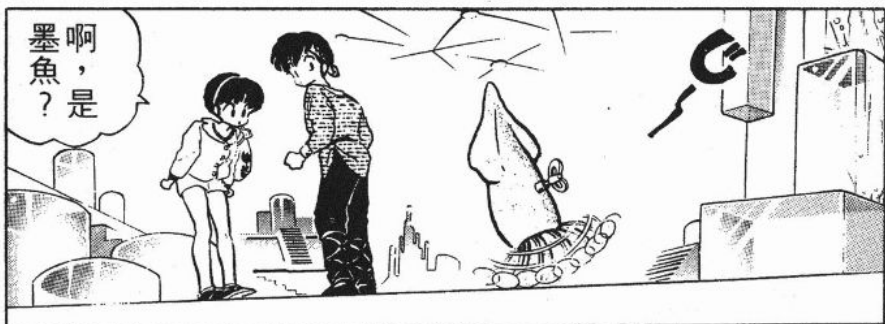
這是小茜給我的信?

喂，真的要叫小茜來嗎?

當然!













我被騙
得透了！

這次絕
不再上
你們的
當了！



……
良牙

我要親
你。



這樣嗎？

唔……

把眼睛
閉起來
吧。



呀……

蓬



良牙，
你不要
緊吧？



別假扮我
的聲音說
那些下流
的話！





我們終於開始約會了嗎？

唔……
是的……



好！那我們去看電影吧！
向電影院進發！



小茜，妳想到哪裡去玩？
北海道？
四國？
九州？

不用到那麼遠……



びん



這間電影院好像鬼屋。

根本就是鬼屋。







香梶藏
在哪裡
?



是……
小茜?



啊!



小茜!



對不起……
打擾了妳快
樂的約會。

亂馬，
這是甚
麼意思?



這麼主
動……

小茜竟
然……



呃……

嘿!
我的確玩得
很開心，你
別來搗亂!



我也要
所回應……

才算是
男子漢!



！小茜



那麼……

我才不是
在擔心妳！



便不要再
跟着我！

ばん



良牙，我
們走！

小茜真
熱情……

還是沒找
到香梘。

可惡……

小茜，妳
不要跟着
良牙！

PART.10

哪樣重要些？





跑到哪
裡去了？

媽的，
良牙那，
混蛋！



讓她和小
苗約會的
話……



放開香
梘……

良牙一定
會失去戒
心……



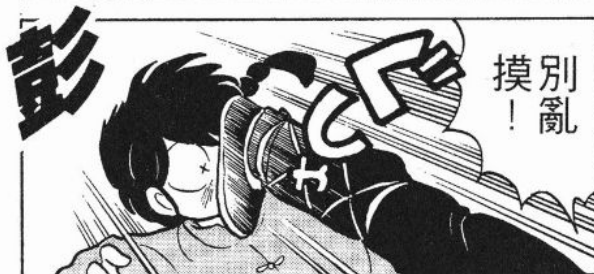
呀是妳！

到底是誰
想出這
麼差的
計劃？











你為甚麼
要拿那塊
香梘？



小茜，
我們走
吧！

……
良牙
……



……
因為他
是……

山上！
就到山
上去！



……
總之
……



我喜歡
小茜！



安靜地
點！

找個沒人
打擾的……

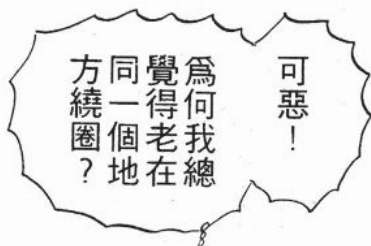


原來……

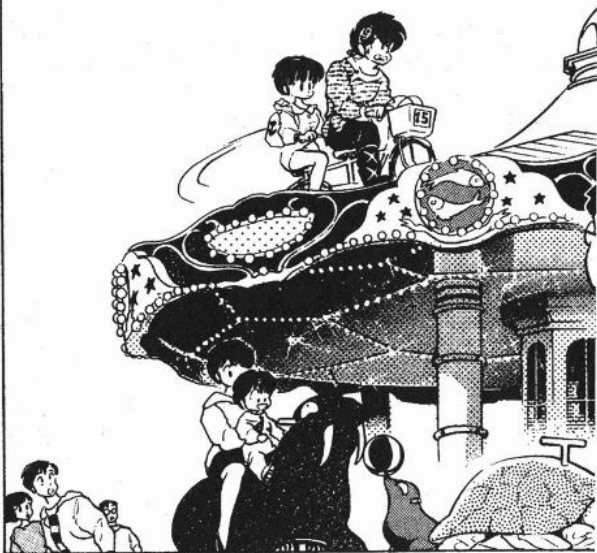


亂馬是爲
了要得到
香梘才讓
我和良牙
約會。

那傢
伙！



可惡！
爲何我總
覺得老在
同一個地
方繞圈？



唔！
在到達山
上前，一
定還會受
到他們騷
擾！



乾脆就在
這兒和她
發展成親
密的……







亂馬那
混蛋！

在他心中
，我比香
！ 規還不如



給我站住！

少廢話！

良牙！

啊！

小茜！

小茜！



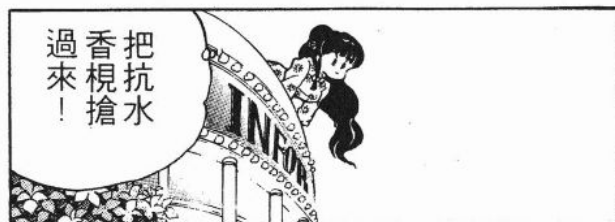


危險！

小茜！



站在這
麼危險
的地方
幹嗎？





啊！原
來是妳
搞鬼……

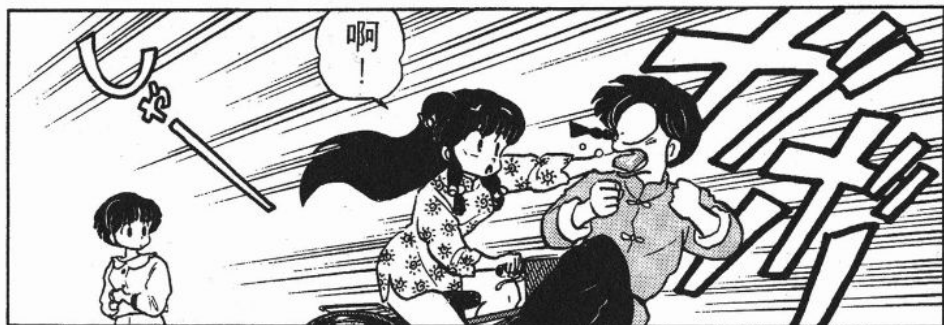


辛苦
了！

ちりん



豈有此
理！
小茜這個
丫頭存心
氣我……



啊！



妳幹甚
麼……

你把香
梘吃下
去了！

我做了
甚麼？

太好了！
沒有香梘
也沒所謂
……

PART.11

表錯情







是又如何?
妳也緊緊
抱着良
牙啊!

?



令我內向
的我亦
打扉了。

妳熱情
的擁抱
...

?

?



妳謝謝。

小茜...

唔?



笑話!

我幾時
做過
那種事?



呀...

就由我來
接手動作
吧!

好快

他們很像一對情侶。對



啊！那很好。

哼！

你是說真的嗎？

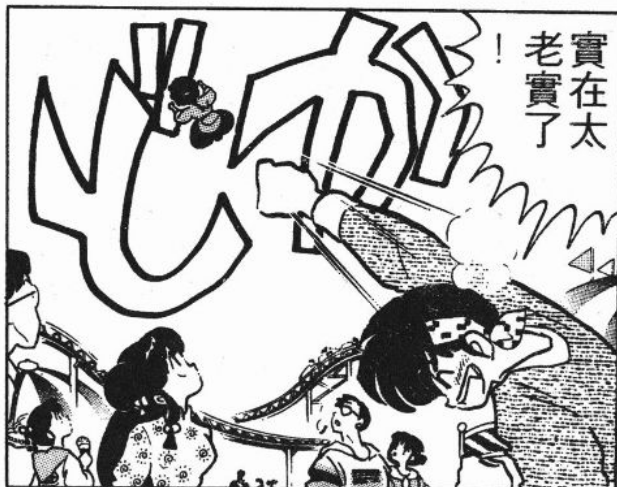
你們很相襯。



亂馬……

你這人……

實在太老實了！



またたたたた

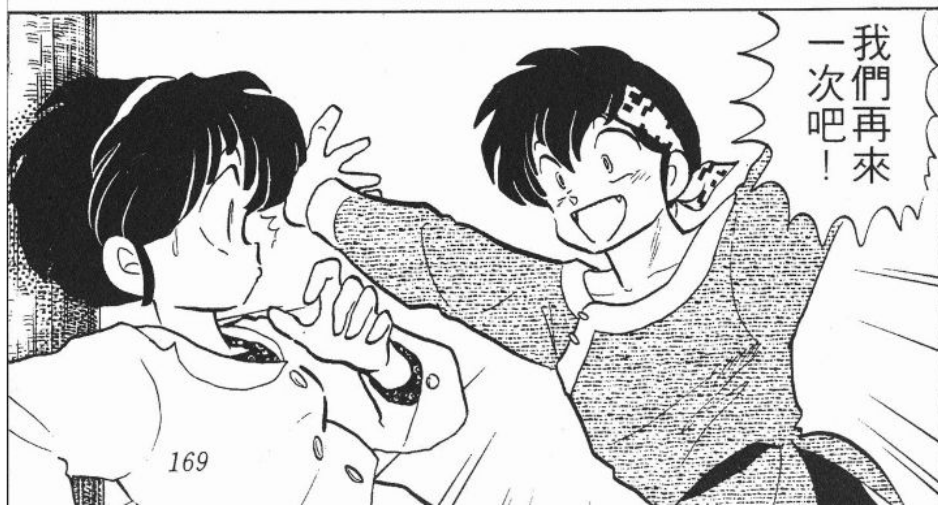
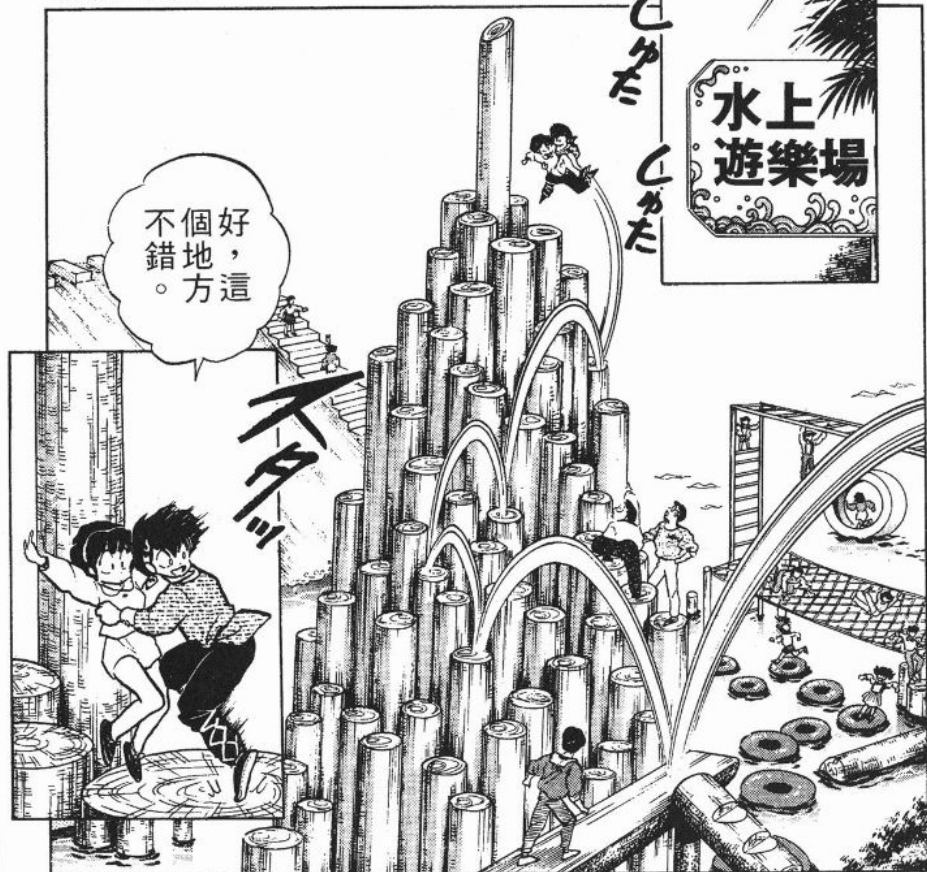
我們去蜜月旅行！

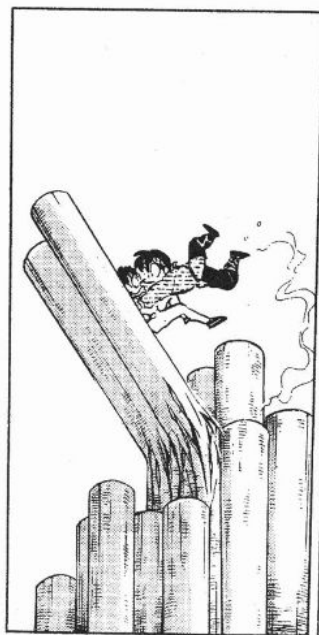
祝你們幸福！

呀……這……

カラン カラン









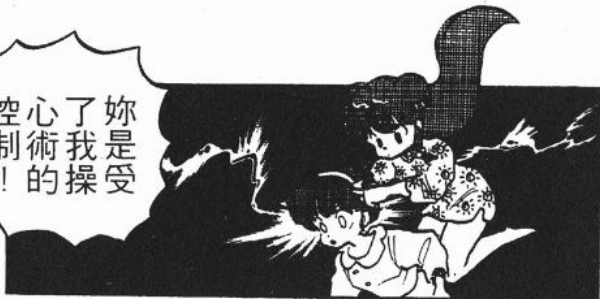
誰用美人計了?

竟向良牙使出這種美人計。

妳這... 大傻瓜!



妳是受
了我操
心術的
控制！



不用否
認了，
小茜！



制？

妳的確
抱了良
牙……
那是千
真萬確
的事！

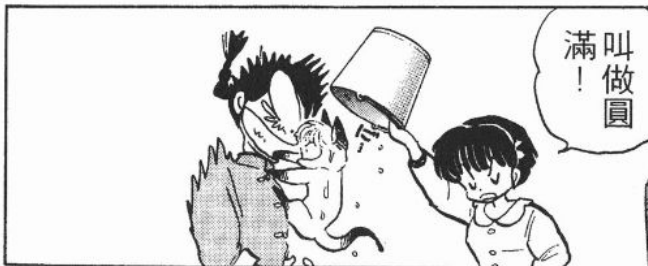
控……

珊瑚……

甚麼……

你只要
把香梘
吐出來
便一切
圓滿了

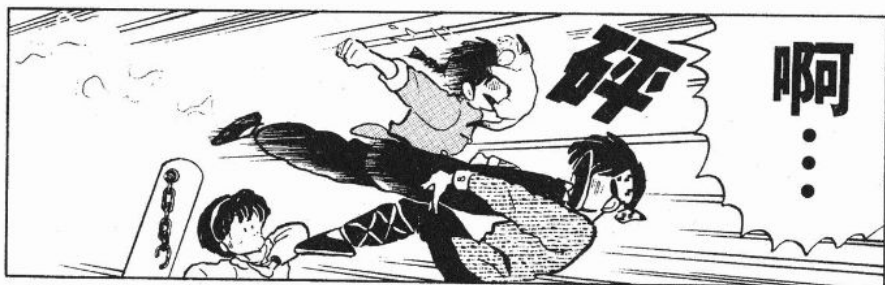
叫做圓
滿！







你先聽我
說呀！









拜託
……
請你抱我
時溫柔一
點……

小茜
……
我……



被當作
P仔的
那段的
日子……
對我而
言，是
既甜蜜
又痛苦
……



因為無論
多麼溫柔
的擁抱……

也無法
滿足我
……



我要緊緊的擁抱小茜！

現在我已變回真正的男人！



勒！

小茜！

因為……

小茜：妳為何穿了亂馬的衣服？

小茜……





治好了嗎?



不是已經...



咒泉鄉的郵購商品一點也不可靠。

幸好是我代替了小茜被抱。

要做良牙的情人可不是件容易的事。